Exercise answer key : Reading a history text

Arabic B2

Detailed answer key for the exercises on "Reading a history text" (Arabic B2), with step-by-step explanations.

Exercise 1

What do these words mean? Answer in English.

1. حَضارَة
   → **civilisation**
2. عالِم
   → **scholar**
3. عُلَماء
   → **scholars**
4. طِبّ
   → **medicine**
5. فَلَك
   → **astronomy**
6. قَصَدَ
   → **to head for**
7. آثار
   → **remains, monuments**
8. بِلاد
   → **lands**

Exercise 2

Translate into Arabic.

1. the Middle Ages
   → **العُصورُ الوُسْطى**
2. civilisation
   → **حَضارَة**
3. medicine
   → **طِبّ**
4. astronomy
   → **فَلَك**
5. scholars
   → **عُلَماء**

Exercise 3

Write the plural.

1. عالِم
   → **عُلَماء**
2. أَثَر
   → **آثار**
3. بَلَد
   → **بِلاد**
4. كِتاب
   → **كُتُب**
5. مَكْتَبَة
   → **مَكْتَبات**

Exercise 4

Family of the root م ل ع: what does each word mean?

1. عِلْم
   → **knowledge, science**
2. عَلَّمَ
   → **he taught**
3. تَعَلَّمَ
   → **he learned**
4. مُعَلِّم
   → **teacher**
5. مَعْلومات
   → **information**

Exercise 5

Put into the passive past.

1. تَرْجَمَ
   → **تُرْجِمَ**
2. بَنى
   → **بُنِيَ**
3. نَقَلَ

→ نُقِلَ

4. كَتَبَ
   → كُتِبَ
5. زارَ
   → زِيرَ

Exercise 6

Put the sentence into the passive (history texts use it a lot).

1. تَرْجَمَ العُلَماءُ كُتُبًا كَثيرَةً.
   → تُرْجِمَتْ كُتُبٌ كَثيرَةٌ.
2. بَنى النّاسُ المَدينَةَ.
   → بُنِيَت المَدينَةُ.
3. زارَ الطُّلّابُ الآثارَ.
   → زِيرَت الآثارُ.
4. يَزورُ النّاسُ آثارَها.
   → تُزارُ آثارُها.

Exercise 7

Put into the narrative past with كانَ + accusative predicate.

1. المَدينَةُ كَبيرَةٌ.
   → كانَت المَدينَةُ كَبيرَةً.
2. العالِمُ مَشْهورٌ.
   → كانَ العالِمُ مَشْهورًا.
3. المَكْتَباتُ كَثيرَةٌ.
   → كانَت المَكْتَباتُ كَثيرَةً.
4. الطُّلّابُ مُجْتَهِدونَ.
   → كانَ الطُّلّابُ مُجْتَهِدينَ.

Exercise 8

Express the aim with لِـ + subjunctive verb.

1. قَصَدَها الطُّلّابُ _____ الطِّبَّ. (تَعَلَّمَ / هُمْ)
   → لِيَتَعَلَّموا

2. ذَهَبْتُ إِلى المَكْتَبَةِ _____ كِتابًا. (قَرَأَ / أَنا)
   → **لِأَقْرَأَ**
3. سافَرَ _____ العِلْمَ. (طَلَبَ / هُوَ)
   → **لِيَطْلُبَ**
4. جاءَتْ _____ الدَّرْسَ. (فَهِمَ / هِيَ)
   → **لِتَفْهَمَ**

After the purpose لِـ the verb is subjunctive; the ن of the five verbs drops.

Exercise 9

Time markers: what do they mean?

1. في العُصورِ الوُسْطى
   → **in the Middle Ages**
2. بَعْدَ ذَلِكَ
   → **after that**
3. ما زالَتْ آثارُها تُزارُ إِلى اليَوْمِ
   → **its remains are still visited today**
4. مُنْذُ سَنَواتٍ
   → **for years**

Exercise 10

Pick out the passive verb in each sentence.

1. اِشْتُهِرَتْ بِمَكْتَباتِها وَعُلَمائِها.
   → **اِشْتُهِرَتْ**
2. تُرْجِمَتْ فيها كُتُبٌ كَثيرَةٌ.
   → **تُرْجِمَتْ**
3. وَما زالَتْ آثارُها تُزارُ إِلى اليَوْمِ.
   → **تُزارُ**

Exercise 11

Add all the vowels.

1. كانت قرطبة في العصور الوسطى مدينة كبيرة
   → **كانَتْ قُرْطُبَةُ في العُصورِ الوُسْطى مَدينَةً كَبيرَةً**
2. اشتهرت بمكتباتها وعلمائها

→ اِشْتُهِرَتْ بِمَكْتَباتِها وَعُلَمائِها

3. قصدها الطلاب من بلاد بعيدة
   → قَصَدَها الطُّلّابُ مِنْ بِلادٍ بَعيدَةٍ
4. وترجمت فيها كتب كثيرة
   → وَتُرْجِمَتْ فيها كُتُبٌ كَثيرَةٌ

Exercise 12

Translate into Arabic.

1. Cordoba was a big city.
   → كانَتْ قُرْطُبَةُ مَدينَةً كَبيرَةً.
2. Many books were translated there.
   → تُرْجِمَتْ فيها كُتُبٌ كَثيرَةٌ.
3. Students went there to learn medicine.
   → قَصَدَها الطُّلّابُ لِيَتَعَلَّموا الطِّبَّ.
4. Its remains are still visited.
   → ما زالَتْ آثارُها تُزارُ.

Exercise 13

Translate into English.

1. كانَتْ قُرْطُبَةُ في العُصورِ الوُسْطى مَدينَةً كَبيرَةً.
   → **In the Middle Ages Cordoba was a big city.**
2. اِشْتُهِرَتْ بِمَكْتَباتِها وَعُلَمائِها.
   → **It was famous for its libraries and scholars.**
3. قَصَدَها الطُّلّابُ مِنْ بِلادٍ بَعيدَةٍ لِيَتَعَلَّموا الطِّبَّ وَالفَلَكَ وَالرِّياضِيّات.
   → **Students went there from distant lands to learn medicine, astronomy and mathematics.**
4. وَما زالَتْ آثارُها تُزارُ إِلى اليَوْمِ.
   → **And its remains are still visited today.**

Exercise 14

Put the words in order.

1. مَدينَةً / كانَتْ / كَبيرَةً / قُرْطُبَةُ
   → كانَتْ قُرْطُبَةُ مَدينَةً كَبيرَةً.
2. بِلادٍ / الطُّلّابُ / مِنْ / قَصَدَها / بَعيدَةٍ
   → قَصَدَها الطُّلّابُ مِنْ بِلادٍ بَعيدَةٍ.

3. فيها / كَثيرَةٌ / تُرْجِمَتْ / كُتُبٌ
   تُرْجِمَتْ فيها كُتُبٌ كَثيرَةٌ ←.

Exercise 15

Answer in Arabic (lesson text).

1. ماذا كانَتْ قُرْطُبَةُ؟
   مَدينَةً كَبيرَةً ←.
2. بِمَ اِشْتُهِرَتْ؟
   بِمَكْتَباتِها وَعُلَمائِها ←.
3. لِماذا قَصَدَها الطُّلّابُ؟
   لِيَتَعَلَّموا الطِّبَّ وَالفَلَكَ وَالرِّياضِيّات ←.
4. ماذا تُرْجِمَ فيها؟
   كُتُبٌ كَثيرَةٌ ←.
5. ما الَّذي يُزارُ إِلى اليَوْمِ؟
   آثارُها ←.

Exercise 16

True or false (according to the text)?

1. Cordoba was a small town.
   → False
2. Students came from distant lands.
   → True
3. Few books were translated there.
   → False
4. Its remains are still visited today.
   → True

Exercise 17

Complete the summary with: مَدينَةً, عُلَماءُ, تُرْجِمَتْ, آثارُها.

1. كانَتْ قُرْطُبَةُ _____ كَبيرَةً، فيها مَكْتَباتٌ وَ_____ ، وَقَدْ _____ كُتُبٌ كَثيرَةٌ، وَما زالَتْ _____ تُزارُ.
   → مَدينَةً ، عُلَماءُ ، تُرْجِمَتْ ، آثارُها

Exercise 18

Correct the mistake.

1. تَرْجَمَتْ كُتُبٌ كَثيرَةٌ.
   → تُرْجِمَتْ كُتُبٌ كَثيرَةٌ.
2. كانَتْ قُرْطُبَةُ مَدينَةٌ كَبيرَةٌ.
   → كانَتْ قُرْطُبَةُ مَدينَةً كَبيرَةً.
3. قَصَدَها الطُّلّابُ لِيَتَعَلَّمونَ.
   → قَصَدَها الطُّلّابُ لِيَتَعَلَّموا.

Exercise 19

Write the three root letters of each word.

1. عالِم
   → ع ل م
2. حَضارَة
   → ح ض ر
3. مَكْتَبَة
   → ك ت ب
4. قَصَدَ
   → ق ص د

Exercise 20

Complete with the right word: الطِّبَّ, الفَلَك, عالِمٌ or حَضارَةِ.

1. يَدْرُسُ الطّالِبُ _____ لِيَصيرَ طَبيبًا.
   → الطِّبَّ
2. يَنْظُرُ عالِمُ _____ إلى النُّجوم.
   → الفَلَك
3. كانَ _____ كَبيرٌ في مَدينَتِنا.
   → عالِمٌ
4. تَعَلَّمْنا عَنْ _____ الرّومان.
   → حَضارَةِ

Exercise 21

Writing: write four or five sentences about a historic city (real or imaginary) with كانَ, a passive verb, a purpose with لِـ and a time marker. Keep to general facts.

1. Free answer.
   → مِثال: كانَتْ مَدينَتُنا صَغيرَةً في القَرْنِ الماضي. بُنِيَتْ فيها مَدْرَسَةٌ كَبيرَةٌ. قَصَدَها الأَطْفالُ لِيَتَعَلَّموا القِراءَةَ. وَما زالَتْ هَذِهِ المَدْرَسَةُ مَفْتوحَةً إِلى اليَوْمِ.